

1. Sicherheits- und Pflegehinweise

- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen dürfen die Mühle nicht benutzen, es sei denn, sie werden durch eine Betreuungsperson beaufsichtigt und unterwiesen.
- Halten Sie das Gerät und die Batterien stets von Kindern fern.
- Bitte achten Sie die Mühle nicht direkter Hitze aus.
- Mühle stets im Trockenen aufbewahren und benutzen.
- Achten Sie auf die Verwendung des richtigen Batterietyps und setzen Sie diese immer in der vorgeschriebenen Polarisierung ein.
- Verwenden Sie zum Austausch nur frische Batterien des gleichen Typs und niemals welche mit sichtbaren Beschädigungen – es können Überhitzung oder Explosionen auftreten.
- Batterien niemals Kurzschließen, Auseinandernehmen oder ins Feuer werfen. Explosionsgefahr!
- Die Batterien dieser Mühle sind nicht wiederaufladbar.
- Batterien herausnehmen, wenn die Mühle längere Zeit nicht benutzt wird, um Schaden durch evtl. auslaufende Batterie zu vermeiden.
- Die Batterien sollten ersetzt werden, sobald die Mahlleistung schwach wird. Beachten Sie bitte die umweltgerechte Entsorgung der Batterie unter dem Punkt Batterient Entsorgung.
- Falls an der Mühle Schäden auftreten, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und lassen Sie es durch einen Fachmann instand setzen oder wenden Sie sich an unsern Kundendienst. Zerlegen und reparieren Sie die Mühle nicht selbst, bei Eingriff in das Gerät erhöht die Garantie.

Care instructions:

For cleaning, you can grind rice, and brush out the dry grinder. Only wipe the surface with a slightly damp cloth. WARNING: Do not clean under running water or in the dishwasher.

Battery disposal

Batteries must not be disposed of with domestic waste. As a consumer, you are legally required to return used batteries. You can return used batteries to public collection points in your community or anywhere where the appropriate battery type is sold.

Disposal of the mill

The symbol on the product or its packaging indicates that this product should not be treated as normal household waste, but should be handed in at a collection point for recycling of electrical and electronic equipment. For more information, contact your local authority, the municipal waste disposal company or the shop where you purchased the product.

2. Purpose and use

Thank you very much for purchasing this electric spice mill. This device is intended for grinding salt and pepper. Never use the device for anything other than its intended purpose. Please carefully read the user manual and, in particular, the safety instructions and follow the appropriate care instructions. Please retain the user manual and the packaging in case of future queries as well as later use and also pass it on to third parties along with the mill.

3. Scope of delivery

- Salt and Pepper Mill GIVA, electric with tilt sensor
- 6 x 1.5 V battery type AAA
- User manual
- Plastic / high-grade stainless steel / ceramic grinder
- Manufacturer information pursuant to § 18 para. 4 ElektroG

4. Specifications

- incl. battery 1.5 V AAA
- Dimensions Ø 6,3 cm, H 20,2 cm
- Weight 419 g
- Plastic / high-grade stainless steel / ceramic grinder

5. Declaration of conformity

GEFU Innovation + Logistic GmbH hereby declares that the product 34619 Salt and Pepper Mill "GIVA, electric tilt sensor" complies with the essential requirements and applicable regulations of the EMC Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. The full text of the EU conformity declaration is available at the following web address: www.gefu.com/k34619.pdf

6. First use

- Turn the top section counter-clockwise and remove. The triangle appears on the open padlock symbol.
- Detach the top part of the mill. Remove the discharge protection from the batteries (Øx 1.5 V AAA) before first use. Then replace the top part. To do this, turn and lock the top part in a clockwise direction. The triangle appears on the closed padlock symbol.
- The spice container has a screw top.
- Fit the spice container.
- Set the desired coarseness using the screw on the grinder.
- The mill automatically starts grinding when it is tilted.
- Integrated LED lighting.

6. Inbetriebnahme

- Oberteil gegen den Uhrzeigersinn drehen und entriegeln. Das Dreieck zeigt auf das geöffnete Schloss-Symbol.
- Den oberen Teil der Mühle abheben. Entfernen Sie den Entlasteschutz der Batterien (Øx 1,5 V Größe AAA) für den ersten Gebrauch. Danach das Oberteil wieder aufsetzen. Das Dreieck muss im Uhrzeigersinn drehen und verriegeln. Das Dreieck zeigt auf das geschlossene Schloss-Symbol.
- Der Gewürzcontainer hat einen Drehschuss.
- Beziehen Sie den Gewürzcontainer.
- Mit Hilfe der Schraube am Mahlwerk den gewünschten Mahlgrad einstellen.
- Die Mühle startet automatisch das Vermahlen wenn sie gekippt wird.
- Integrierte LED-Beleuchtung.

1. Consignes de sécurité et d'entretien

- Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et/ou de connaissances ne peuvent pas utiliser le broyeur à moins qu'elles ne soient surveillées et instruites par un superviseur.
- Tenez toujours l'appareil et les piles hors de portée des enfants.
- Ne laissez jamais exposer le moulin à la chaleur directe.
- Rangez et utilisez toujours le moulin dans un endroit sec.
- Assurez-vous d'utiliser le type de pile et d'insérer la toujours dans la bonne polarité.
- En cas de remplacement, n'utilisez que des piles neuves du même type et jamais celles qui sont visiblement endommagées, celles-ci pourraient surchauffer ou exploser.
- Ne le court-circuitez, ne démontez et ne jetez jamais les piles au feu. Danger d'explosion!
- Les piles de ce moulin ne sont pas rechargeables.
- Retirez les piles si le moulin doit rester inutilisé pendant une longue période afin d'éviter les dommages dus à d'éventuelles fuites de piles.
- La pile doit être remplacée dès que l'écran LCD s'affaiblit. Veuillez noter l'élimination écologique des piles à la section Mise au rebut des piles.
- Si le broyeur est endommagé, arrêtez d'utiliser l'appareil et faites-le réparer par un spécialiste ou contactez notre service clientèle. Ne démontez pas et ne réparez pas le broyeur vous-même ; une altération de l'appareil annule la garantie.

Consigns d'entretien :

Pour le nettoyage, vous pouvez broyer des grains de riz et et broser le broyeur à sec. Essuyez la surface avec un chiffon humide uniquement. ATTENTION : Ne nettoyez pas à l'eau courante ou au lave-vaisselle.

Élimination des piles

Les piles s'ont pas leur place dans les ordures ménagères. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de rapporter les piles usagées. Vous pouvez déposer vos anciennes piles dans les points de collecte publics de votre commune ou partout où des piles du type en question sont vendues.

Élimination du moulin

Le symbole figurant sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, contactez votre autorité locale, l'entreprise municipale d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

2. But et utilisation

Nous vous remercions chaleureusement d'avoir acheté ce moulin à épices électrique. Cet appareil est conçu pour mouliner le sel et le poivre. N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité et respecter les instructions d'entretien correspondantes. Veuillez conserver la notice d'utilisation et l'emballage pour questions d'utilisation futures et les transmettre également en cas de cession du broyeur à des tiers.

3. Contenu de la livraison

- Le moulin à sel ou à poivre GIVA, électrique avec capteur d'inclinaison
- 6 x pile 1.5 V de type AAA
- Notice d'utilisation
- Plastique / acier inoxydable de haute qualité / moulin en céramique
- Informations du fabricant selon § 18 paragraphe 4 ElektroG

4. Spécifications

- Pile 1.5 V AAA incluse
- Dimensions Ø 6,3 cm, H 20,2 cm
- Poids 419 g
- Plastique / acier inoxydable de haute qualité / moulin en céramique

5. Déclaration de conformité

GEFU Innovation + Logistic GmbH déclare par la présente que le produit 34619 Moulin à sel ou à poivre "GIVA, électrique avec capteur d'inclinaison" satisfait aux exigences de base et aux réglementations applicables de la directive CEM 2014/30/UE et de la directive RoHS 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: www.gefu.com/k34619.pdf

6. Mise en service

- Tournez la partie supérieure dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et déverrouillez. Le triangle pointe vers le symbole de cadenas ouvert.
- Retirez la partie supérieure du moulin. Retirez la protection anti-décharge des piles (Øx 1,5 V taille AAA) pour la première utilisation. Ensuite, remettez la partie supérieure.
- Pour ce faire, tournez la partie supérieure dans le sens des aiguilles d'une montre et verrouillez-la. Le triangle pointe vers le symbole de cadenas fermé.
- Le récipient à épices a un bouchon à vis.
- Remplissez le récipient à épices.
- Utilisez la vis sur le broyeur pour régler le degré de broyage souhaité.
- Le moulin commencent automatiquement à broyer lorsqu'il sera incliné.
- Éclairage LED intégré.

1. Istruzioni per la sicurezza e la conservazione

- Le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e/o conoscenze non devono utilizzare il macinino se non sotto la supervisione e le istruzioni di un assistente.
- Tenere sempre l'apparecchio e le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non esporre mai il macinino al calor diretto.
- Conservare e utilizzare il macinino sempre in un luogo asciutto.
- Assicurarsi di utilizzare il tipo di batterie corretto e di inserirle sempre nel verso prescritto.
- Utilizzare solo batterie nuove e dello stesso tipo per la sostituzione e non utilizzare mai batterie con danni visibili potremmo verificarsi surriscaldamento o esplosioni.
- Non mettere mai le batterie in corto circuito, non smontarle e non gettarle nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Le batterie del macinino non sono ricaricabili.
- Rimuovere le batterie se il macinino non deve essere utilizzato per un periodo di tempo prolungato per evitare danni dovuti a possibili perdite dalle batterie.
- Sostituire la batteria non appena si osserva una riduzione della potenza di macinazione.
- Se il broyeur est endommagé, arrêtez d'utiliser l'appareil et faites-le réparer par un spécialiste ou contactez notre service clientèle. Ne démontez pas et ne réparez pas le broyeur vous-même ; une altération de l'appareil annule la garantie.

Istruzioni per la cura:

Per la pulizia è possibile macinare grandi di riso e pulire il macinino con un pennello quando è asciutto. Lavare la superficie solo con un nebulizzatore. ATTENZIONE: non pulire sotto acqua corrente o in lavastoviglie.

Smaltimento delle batterie

Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Come consumatori siete obbligati a restituire le batterie usate. Potete smaltirle le vostre vecchie batterie presso i punti di raccolta pubblici del vostro comune o presso qualsiasi luogo dove vengono vendute batterie di questo tipo.

Smaltimento del macinino

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale, la società di smaltimento rifiuti municipale o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

2. Scopo e utilizzo

Grazie per avere acquistato questo macina spezie elettrico. L'apparecchio è concepito per la macinatura di sale e pepe. Non utilizzare mai l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti. Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e soprattutto le istruzioni di sicurezza e di seguire le relative istruzioni per la conservazione. Conservare debidamente le istruzioni e l'imballaggio in un luogo sicuro per eventuali domande future e per l'uso successivo e consegnarle in caso di cessione del macinino a terzi.

3. Fornitura

- Macina sale o pepe GIVA, elettrico con sensore di inclinazione
- 6 batterie da 1,5 V tipo AAA
- Istruzioni per l'uso
- Plastica / acciaio inox pregiato / meccanismo di macinazione in ceramica
- Informazioni sul produttore in conformità al § 18 Par. 4 ElektroG

4. Specifiche

- Incl. batteria 1,5 V AA
- Dimensioni Ø 6,3 cm, H 20,2 cm
- Peso 419 g
- Plastica / acciaio inox pregiato / meccanismo di macinazione in ceramica

5. Dichiarazione di conformità

GEFU Innovation + Logistic GmbH dichiara che il prodotto 34619 macina sale e pepe "GIVA, elettrico con sensore di inclinazione" conforme ai requisiti essenziali e alle normative applicabili della Direttiva EMC 2014/30/UE e della Direttiva RoHS 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.gefu.com/k34619.pdf

6. Messa in funzione

- Ruotare la parte superiore in senso orario e sbloccarla. Il triangolo è rivolto verso il simbolo del candado aperto.
- Togliere la parte superiore del macinino. Rimuovere la protezione contro le scariche delle batterie di batterie AAA da 1,5 V per il primo utilizzo. Riapparecchiare quindi la parte superiore. A tal fine, ruotare la parte superiore in senso orario e bloccarla. Il triangolo punta al simbolo del candado chiuso.
- Il contenitore delle spezie è dotato di un tappo a vite
- Riempiere il contenitore delle spezie
- Importare il grado di macinazione desiderato sul macinino mediante la vite.
- Il macinino avvia automaticamente la macinatura quando viene inclinato.
- Luz LED integrata.

1. Instrucciones de seguridad y cuidado

- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales restringidas o falta de experiencia y/o conocimientos específicos no deben usar el molinillo, a menos que sean supervisadas e instruidas por un supervisor.
- Mantener siempre el aparato y las pilas fuera del alcance de los niños.
- Nunca exponer el molinillo al calor directo.
- Guardar y usar el molinillo siempre en un lugar seco.
- Asegurarse de que el tipo correcto de pilas y de insertarlas siempre con la orientación de polaridad prescrita.
- Utilizar únicamente pilas nuevas del mismo tipo para su sustitución y nunca usar aquellas con daños visibles; podría producirse un sobrecalentamiento o explosión.
- Retirar las pilas si no se va a utilizar el molinillo durante un periodo de tiempo prolongado para evitar daños por posibles fugas de las pilas.
- La pila debe sustituirse en cuanto empiece a agotarse la potencia de molituración.
- Observar la eliminación respetuosa con el medioambiente de las pilas que se detalla en el punto Eliminación de las pilas.
- En el caso de que se produzcan daños en el molinillo, no seguir usando el aparato y dejar que un experto se encargue de su reparación o dirigirse a nuestro servicio de atención al cliente. No demorar ni reparar uno mismo el molinillo; la garantía se extingue en caso de manipulación del aparato.

Indicaciones de cuidado:

Para limpiar, puede moler granos de arroz y limpiar en seco el sistema de molinillo con un paño limpio. Limpiar la superficie solo con un paño ligeramente humedecido. ATENCIÓN: No limpiar bajo el agua corriente ni en el lavavajillas.

Eliminación de las pilas

Las pilas no se deben deschar en la basura doméstica. El consumidor está legalmente obligado a devolver las pilas usadas. Las pilas usadas se pueden entregar en los puntos de recogida públicos de cada municipio o en aquellos establecimientos que vendan las pilas correspondientes.

Eliminación del molinillo

El símbolo situado en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como basura doméstica normal, sino que debe entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información al respecto, contactar con la autoridad local, la empresa municipal de eliminación de residuos o el establecimiento donde se adquirió el producto.

2. Finalidad y uso

Muchas gracias por haber comprado este molinillo de especias. Este aparato está diseñado para moler sal y pimienta. Nunca se debe utilizar el aparato con un fin distinto al previsto. Leer atentamente las instrucciones de uso y, en especial, las instrucciones de seguridad y seguir las instrucciones de cuidado correspondientes. Conservar debidamente las instrucciones de uso y el embalaje para consultas futuras, así como para usos posteriores, y en el caso de entregar el molinillo, también se deben adjuntar.

3. Volumen de suministro

- Molino de sal o pimienta GIVA, eléctrico con sensor de vuelco
- 6 pilas de 1.5 V tipo AAA
- Instrucciones de uso
- Material plástico / acero inoxidable de alta calidad / mecanismo de molinillo de cerámica
- Información del fabricante conforme al Art. 18, apartado 4 de la Ley ElektroG

4. Especificaciones

- Incluye pila AAA de 1.5 V
- Medidas Ø 6,3 cm, alto 20,2 cm
- Peso 419 g
- Material plástico / acero inoxidable de alta calidad / mecanismo de molinillo de cerámica

5. Declaración de conformidad

GEFU Innovation + Logistic GmbH declara por la presente que el producto 34619 Molinillo de sal o pimienta "GIVA, eléctrico con sensor de inclinación" cumple con los requisitos esenciales y la normativa aplicable de la Directiva CEM 2014/30/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección de internet: www.gefu.com/k34619.pdf

6. Puesta en servicio

- Girar la parte superior en sentido antihorario para bloquearla. El triángulo apunta al símbolo del candado abierto.
- Retirar la parte superior del molinillo. Retirar la protección frente a descargas de las pilas (6 pilas AAA de 1,5 V) para el primer uso. A continuación, volver a colocar la parte superior. Para ello, girar la parte superior en sentido horario para bloquearla. El triángulo apunta al símbolo del candado cerrado.
- El contenedor de especias tiene una tapa rosada.
- Rellenar el contenedor de especias
- Importar el grado de macinación deseado sul macinino mediante la vite.
- Con la ayuda del tornillo de la macinación se puede ajustar el grado de molinillo deseado.
- El molinillo empieza automáticamente a moler cuando se inclina.
- Luz LED integrada.

1. Veiligheids- en onderhoudsinstructies

- Personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis mogen de molen niet gebruiken, tenzij zij zijn geïnstrueerd in het gebruik ervan en er toezicht op hen wordt gehouden.
- Houd het apparaat en de batterijen altijd uit de buurt van kinderen.
- Stel de molen nooit bloot aan directe hitte.
- Bewaar en gebruik de molen altijd op een droog plaats.
- Zorg ervoor dat u het juiste type batterijen gebruikt en plaats ze altijd met de polen in de aangegeven richting.
- Vervang de molen altijd door nieuwe batterijen van hetzelfde type en gebruik nooit batterijen met zichtbare beschadigingen, omdat dit zou kunnen leiden tot oververhitting of explosies.
- Sluit batterijen nooit kort, demonteer ze niet en gooi ze niet in vuur. Explosiegevaar!
- De batterijen van deze molen zijn niet oplaadbaar.
- Vervang de batterijen als de molen gedurende een langere tijd niet gebruikt wordt om schade door mogelijk lekkende batterijen te voorkomen.
- De batterijen moeten worden vervangen zodra de molen niet krachtig meer maalt.
- Geef de batterijen op een milieuvriendelijke wijze weg zoals omschreven in het hoofdstuk Batterijvergoeding.
- Wanneer de molen beschadigd is, mag u hem niet meer gebruiken. Laat hem in dat geval repareren door een expert of neem contact op met onze klantenservice.
- Mag de molen niet zelf demonteren en repareren. De garantie vervalt als u veranderingen aan het apparaat worden aangebracht.

Onderhoudsinstructies:

Voor het schoonmaken kunt u rijstkorrels malen en het maalwerk droog borstelen. Veeg het oppervlak alleen af met een vochtige doek. LET OP: Niet onder stromend water of in de vaatwasser reinigen.

Batterijen vergoeden

Batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen in te leveren. U kunt uw oude batterijen inleveren bij de openbare inzamelpunten in u gemeente of overal waar batterijen van dat type worden verkocht.

De molen weggoien

Het symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet als normaal huishoudelijk afval dient te worden behandeld, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Neem voor meer informatie contact op met uw gemeente, het gemeentelijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht.

2. Doel en gebruik

Hartelijk dank voor de aankoop van deze elektrische kruidenmolen. Dit apparaat is bedoeld voor het malen van zout en peper. Gebruik het apparaat nooit voor een ander dan het beoogde doel. Lees de gebruiksaanwijzing en vooral de veiligheidsinstructies zorgvuldig door en volg de bijbehorende onderhoudsinstructies op. Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking zorgvuldig als naslagwerk en voor later gebruik en geef deze ook mee als u de molen aan iemand anders doorgaaf.

3. Meegleverd

- Zout- of pepermolen GIVA, elektrisch met kantelsensor
- 6 x 1,5 V batterij type AAA
- Gebruiksaanwijzing
- Kunststof / hoogwaardig roestvrij staal/keramisch maalwerk
- Informatie van de fabrikant conform § 18 lid 4 ElektroG

Informatie van de fabrikant conform § 18 lid 4 ElektroG: Het apparaat moet inzake het in de handel brengen, de terugname en de milieuvriendelijke verwijdering van elektrische en elektronische apparaten)

4. Specificaties

- Incl. AAA-batterijen 1,5 V
- Afmetingen Ø 6,3 cm, H 20,2 cm
- Gewicht 419 g
- Kunststof / hoogwaardig roestvrij staal/keramisch maalwerk

5. Conformiteitsverklaring

GEFU Innovation + Logistic GmbH verklaart hierbij dat het product 34619 Zout- of pepermolen "GIVA, elektrisch met kantelsensor" voldoet aan de essentiële eisen en de toepasselijke voorschriften van de EMC-richtlijn 2014/30/EU en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: www.gefu.com/k34619.pdf

6. Ingebruikname

- Draai het bovensteel linksom en ontrendel het. De driehoek wijst naar het geopende slotsymbool.
- Verwijder het bovensteel drel van de molen. Verwijder voor het eerste gebruik het liijpje dat de batterijen (Øx 1,5 volt format AAA) bescherm tegen ontlasting. Zet hierna het bovensteel er weer op. Draai hiervoor het bovensteel rechtsom en vergrendel het. De driehoek wijst naar het gesloten slotsymbool.
- Het kruidenreservoir heeft een schroefstop.
- Vul het kruidenreservoir.
- Gebruik de schroef op het maalwerk om de gewenste maalgraad in te stellen.
- De molen begint automatisch te malen als hij wordt gekanteld.
- Geïntegreerde led-verlichting

1. Инструкции по технике безопасности и уходу

- Лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточными знаниями или опытом не разрешается использовать мельницу, если они не находятся под присмотром и не получили соответствующей инструкции от куратора/опекуна.
- Не давите прибор в батареи герметич.
- Не перегрейте мельницу высоким воздействием высокой температуры.
- Храните мельницу в сухом месте и используйте сухой.
- Убедитесь, что используется правильный тип батареек, и всегда вставляйте их соблюдением полярности.
- Для замены используйте только новые батареи аналогичного типа и никогда не пересиливайте батарейки при наличии видимых повреждений – возможен их взрыв.
- Никогда не замыкайте батарейки напрямую, не разбирайте их и не бросайте в огонь. Существует опасность взрыва!
- Батареи этой мельницы не перезаряжаются.
- Заменяйте батареи, если мельница не работает должным образом в течение длительного периода времени, чтобы избежать повреждений из-за возможной разрядки батареек.
- А пилла deve ser substituída quando o desempenho da moagem ficar fraco.
- Garanta a eliminação ecológica da pilha através do ponto Eliminação das pilhas.
- Em caso de danos no moinho, não utilize mais o aparelho e entregue-o a um reparador por um técnico ou entre em contacto com o nosso serviço de assistência ao cliente. Não demorite nem repare o moinho por iniciativa própria, pois qualquer intervenção no aparelho anula a garantia.

Para evitar danos devido a possíveis fugas de pilhas.

A pila deve ser substituída quando o desempenho da moagem ficar fraco. Garanta a eliminação ecológica da pilha através do ponto Eliminação das pilhas.

Em caso de danos no moinho, não utilize mais o aparelho e entregue-o a um reparador por um técnico ou entre em contacto com o nosso serviço de assistência ao cliente. Não demorite nem repare o moinho por iniciativa própria, pois qualquer intervenção no aparelho anula a garantia.

Инструкции по уходу

Для очистки мельницы можно смолоть в муку рисовые зерна, а затем удалить их острым сухим щеточкой. Внешнюю поверхность можно вытирать лишь слегка влажной тканью. ВНИМАНИЕ! Не проводить очистку под проточной водой или в посудомоечной машине.

Утилизация батареек

Батарейки не относятся к бытовым отходам. Как потребитель Вы обязаны по закону возвращать использованные батарейки. Вы можете сдать старые батарейки в общественных пунктах сбора в вашем районе или любом другом месте, где продается батарейки такого типа.

Утилизация мельницы

Символ на изделии или на его упаковке указывает на то, что это изделие не подлежит переработке обычными методами мусора, а должно быть сдано в пункт утилизации электрического и электронного оборудования. За более подробной информацией обращайтесь в органы местного самоуправления, муниципальные компании по утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели изделие.

2. Назначение и использование

Благодарим вас за покупку этой электрической мельницы для специй. Этот прибор предназначен для измельчения соли и перца. Никогда не используйте прибор иначе как по прямому его назначению. Выматительно прочитайте инструкцию по использованию и особенно инструкции по безопасности, а также соблюдайте соответствующим рекомендациям по уходу. Сохраните инструкцию по использованию и упаковку как случай возникновения вопросов в рамках последующего применения и передавайте их третьим лицам вместе с мельницей.

3. Комплект поставки

- Мельница для соли и перца GIVA, электрическая с датчиком наклона
- 6 батареек 1,5 В типа AAA
- Инструкция по использованию
- Пластик/аço inoxidável de alta qualidade/molinho de cerâmica
- Informações sobre o fabricante de acordo com o § 18, par. 4 da ElektroG (Lei de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos)

4. Спецификации

- Батарея 1,5 В AAA в комплекте
- Размеры Ø 6,3 см, H 20,2 см
- Вес 419 г
- Пластик/благородная сталь/керамическая мельница для перца

5. Декларация соответствия

Настоящая компания GEFU Innovation + Logistic GmbH заявляет, что изделие 34619 «Мельница для соли и перца GIVA, электрическая с датчиком наклона» соответствует основным требованиям и действующим нормам директивы 2014/30/ЕС по электромагнитной совместимости и директивы RoHS 2011/65/ЕС. Полностью текст декларации соответствия нормам ЕС доступен по адресу в Интернете: www.gefu.com/k34619.pdf

6. Подготовка к работе

- Поверните верхнюю часть против часовой стрелки и разблокируйте. Треугольник указывает на символ открытого замка.
- Снимите верхнюю часть мельницы. Перед первым использованием снимите с батареек (Ø шт. no 1,5 В, размер AAA) защиту от разряда. Затем установите обратно верхнюю часть. Поверните верхнюю часть по часовой стрелке и заблокируйте. Треугольник указывает на символ закрытого замка.
- Контентер для приправ имеет поворотный механизм.
- Наполните контентер для специй.
- Настройте степень помола с помощью винта на размалывающем механизме.
- После того как мельница автоматически начнет измельчение.
- Встроенное светодиодное освещение.

1. Instru